

Vietnam, Accords de cessez-le-feu, rôle du Canada au sein de la Commission internationale de contrôle et de surveillance, 118-120, 217-224, 226-228, 504-505, 542, 611, 665-666, 671-672, 829-830

Orateurs: les honorables sénateurs

Asselin, Martial, 504-505

Connolly, John J., 221, 222

Flynn, Jacques, 351

Forsey, Eugene A., 223-224

Grosart, Allister, 611

Langlois, Léopold, 350-351

Martin, Paul, 118-120, 217-223, 505, 665, 666, 671-672, 829-830

O'Leary, Grattan M., 226-228

Vietnam, visite de la mission parlementaire du Canada, 350-351, 418-422, 429-439, 606-606, 643-646, 829

Orateurs: les honorables sénateurs

Cameron, Donald, 418-422, 429-439

Carter, Chesley W., 606-606

Lapointe, Renaude, 643-646

Visiteurs

Brancker, sir Theodore, président du Sénat de la Barbade et Lady Brancker, 973

Délégation du tribunal Nishga de la Colombie-Britannique, 169

Députés de l'Assemblée législative de l'Alberta, 683-684

Echeverria, Monsieur Luis, président constitutionnel des États-Unis mexicains, 440, 452-460

Gandhi, Madame Indira, premier ministre de l'Inde, 736, 750, 756-759

Horne, Ann-Marie et McTaggart, David, 1027

Ilyes, M. Andres, secrétaire du ministère des Affaires étrangères de la Hongrie, 568

Keating, M. Paul, parlementaire australien, 225

Membres du praesidium et de l'exécutif du Secrétariat du Congrès mondial des Ukrainiens libres, 1067

Représentants des provinces et des territoires participant à un séminaire de l'Association parlementaire du Commonwealth, 1115

Shackleton, le très honorable Edward, leader de l'opposition à la Chambre des lords britannique, 1034

Vote

Code criminel (peine capitale), b.m. C-2, mise aux voix, 1175, 1192; étude en comité plénier, 1175-1176, 1181-1205

Protection de la vie privée, b. C-176, motion de non-insistance sur amendement du Sénat, 1453-1458, 1459-1488; communications possibles, 1491; rejet de la motion d'amendement, 1492-1499; mise aux voix, 1509

Walker, l'hon. David J., C.P.

Communauté européenne, réunion à Bruxelles, 638

Relations canadiennes, 238, 240

Groupe interparlementaire Canada-États-Unis, 15^e réunion annuelle, 592-593

Loi nationale sur l'habitation, b.m. C-133

Collectivités nouvelles, 743

Période de remboursement, 742

Programme pour éventuel propriétaire à faible revenu, 742

Sociétés sans but lucratif, 742-743

Taxes de vente fédérale et provinciales sur matériaux de construction, 742

Opérations ferroviaires

Absence de certains cheminots, questions, 993

Taxe d'accise et accise (n^o 2), b.m. C-194, 897

Travaux du Sénat, 990

Vietnam

Négociations de paix, révélation dans documents du Pentagone du rôle de l'hon. Paul Martin au cours de 1964 à 1966, 840